FOTOCOPIAS DE CORRESPONDENCIA DIRIGIDA POR MANUEL DE FALLA A RICARDO VIÑES.

GRANADA

1.-	2 de Febrero	de 1.910	- Carta
2.-	16 de Mayo	de 1.918	- Tarjeta Postal
3.-	12 de Junio	de 1.923	- Nota
4.-	26 de Junio	de 1.923	- Carta (B.N.F.)
5.-	- - - - - -	de 1.924	- T. Postal
6.-	Sin fecha		- " ""
7.-	Sin fecha		- " ""
8.-	Sin fecha		- Carta (B.N.F.)
9.-	Sin fecha		- "" ""
10.-	Sin fecha		- Tarjetón
11.-	Sin fecha		- Carta
12.-	Sin fecha		- Carta

-o-o-o-o-o-

FOTOCOPIAS DE CORRESPONDENCIA DIRIGIDA POR MANUEL DE FALLA A JOSE VIÑES

1.-	- - - -	de 1.923	- Carta
2.-	18 de Enero de	1.924	- Carta
3.-	- - - -	de 1.928	- T. Postal
4.-	7 de Noviembre	de 1.929	- Carta
5.-	10 de Enero	de 1.930	- T. Postal
6.-	9 de Febrero	de 1.933	- Carta
7.-	Sin fecha		- Carta
8.-	Sin fecha	¿ 1.914	- Carta-Nota
9.-	Sin fecha		- Postal
10.-	Sin fecha		- Postal

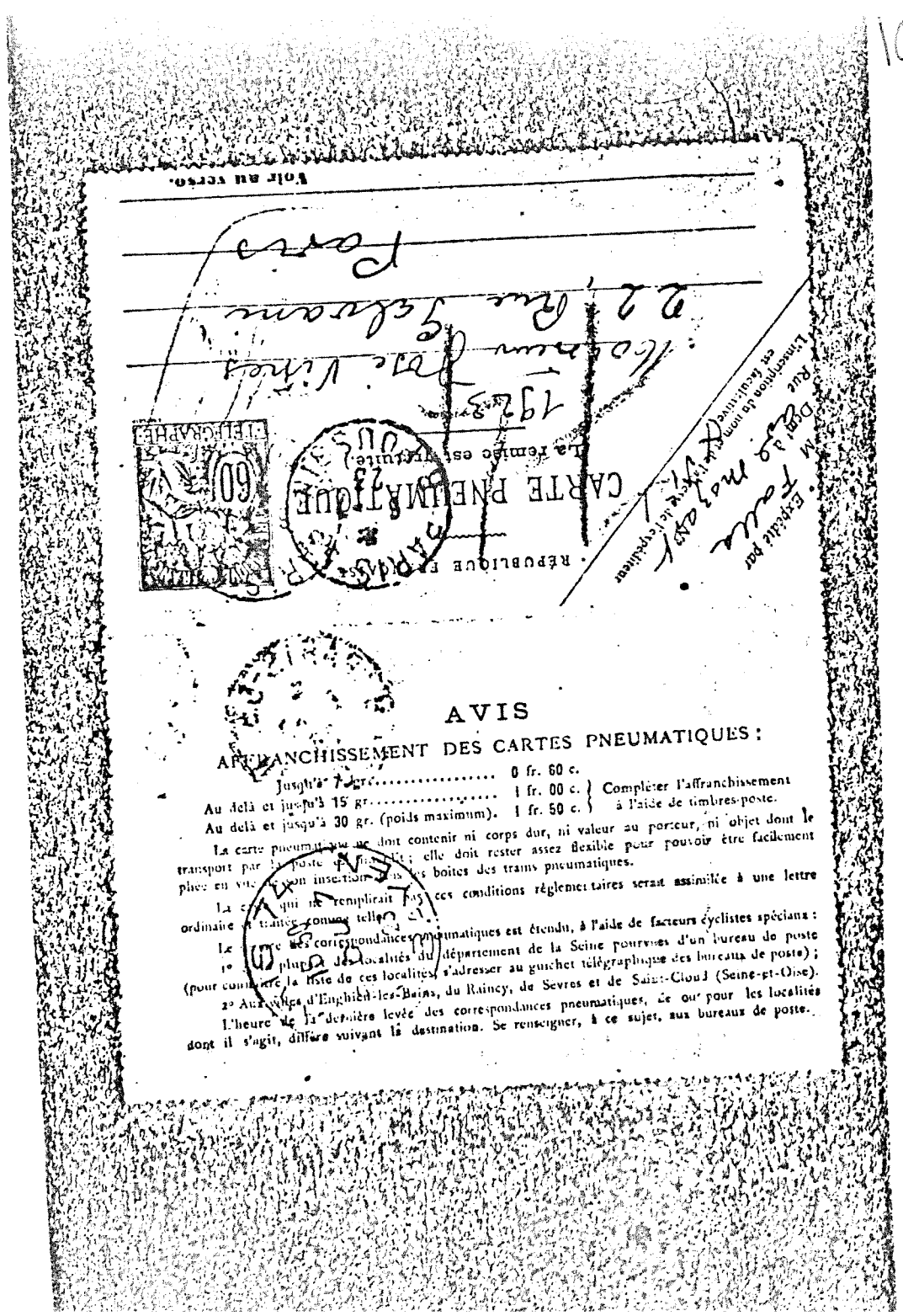
30/4

-o-o-o-o-o-

FOTOCOPIAS DE CORRESPONDENCIA DIRIGIDA POR MANUEL Y Mª.DEL CARMEN DE FALLA A FAMILIA VIÑES.

1.-	22 de Noviembre	de 1.931	- Carta
2.-	26 de Agosto	de 1.919	- Carta a Elvira Viñes.

-o-o-o-o-o-o-



Voir au verso.

Mademoiselle Vitry
22, Rue Sebastien
Paris

CARTE PNEUMATIQUE

La remise est facultative.

Expédié par
M. Fouquet
Rue Lazare 22

Inscription du nom et l'adresse de l'expéditeur est facultative.

TÉLÉGRAPHE

60 c.

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

AVIS

AFFRANCHISSEMENT DES CARTES PNEUMATIQUES :

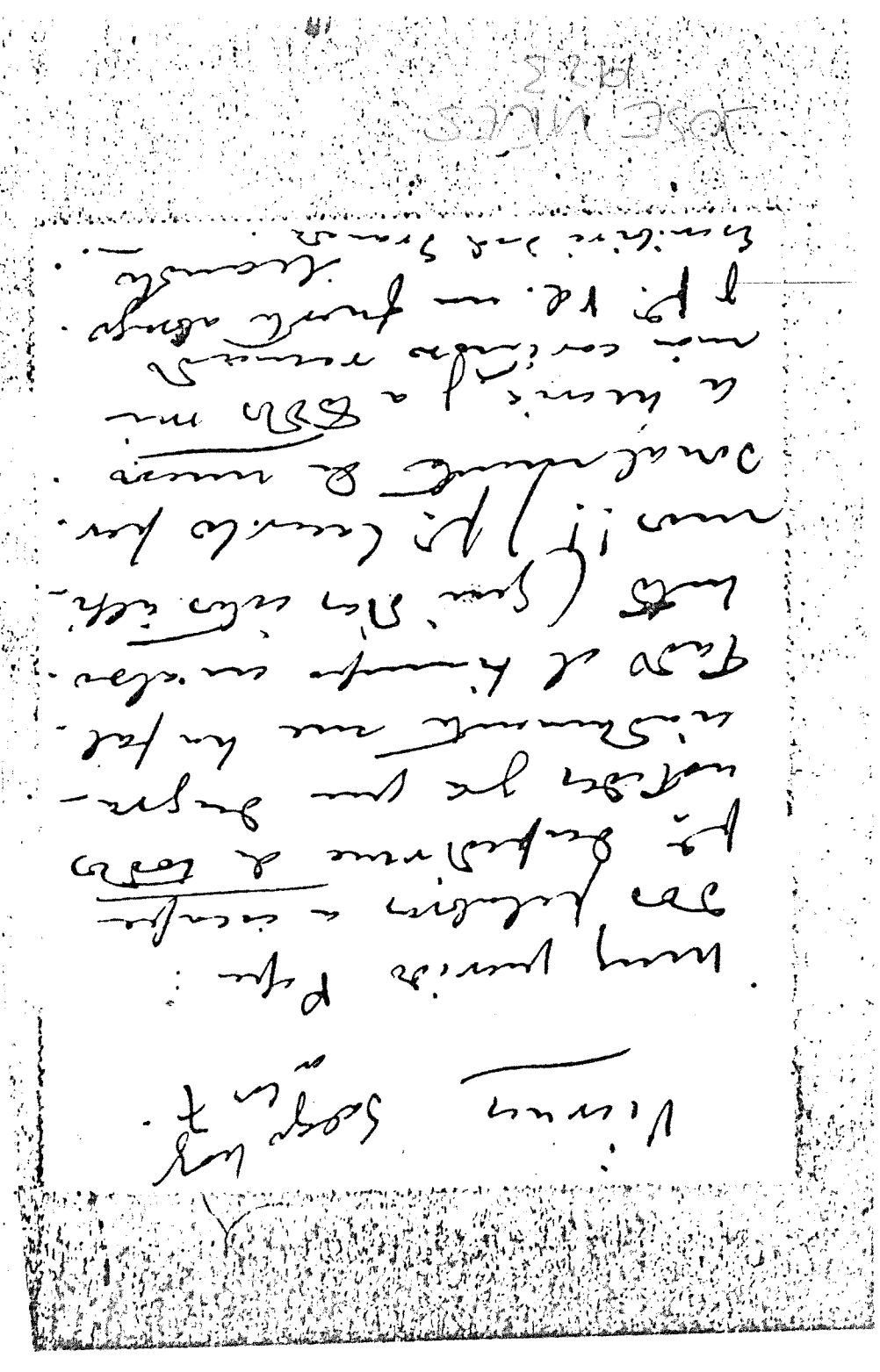
Jusqu'à 7 gr. ..... 0 fr. 60 c.
Au delà et jusqu'à 15 gr. ..... 1 fr. 00 c. } Compléter l'affranchissement
Au delà et jusqu'à 30 gr. (poids maximum). 1 fr. 50 c. } à l'aide de timbres-poste.

La carte pneumatique ne doit contenir ni corps dur, ni valeur au porteur, ni objet dont le transport par la poste [illegible] ; elle doit rester assez flexible pour pouvoir être facilement plée en vue [illegible] son insertion [illegible] boîtes des trains pneumatiques.

La [illegible] qui ne remplirait pas ces conditions réglementaires serait assimilée à une lettre ordinaire [illegible] taxée comme telle.

Le [illegible] des correspondances pneumatiques est étendu, à l'aide de facteurs cyclistes spéciaux :
1° [illegible] plupart des localités du département de la Seine pourvues d'un bureau de poste (pour connaître la liste de ces localités, s'adresser au guichet télégraphique des bureaux de poste) ;
2° Aux villes d'Enghien-les-Bains, du Raincy, de Sèvres et de Saint-Cloud (Seine-et-Oise).

L'heure de la dernière levée des correspondances pneumatiques, [illegible] ou pour les localités dont il s'agit, diffère suivant la destination. Se renseigner, à ce sujet, aux bureaux de poste.



Mademoiselle Vitry
22 rue Sebastien
Paris

Voir au verso.

Granada 18 Enero 924.

Muy querido Pepe:

Manolo Ortiz presentará á Vds. personalmente (como yo lo hago ahora epistolarmente) mi excelentísimo amigo y flamante Doctor en Leyes D. Francisco García Lorca que pasará en París una larga temporada p.ª estudiar en la Sorbonne. Sirvan también estas líneas p.ª Ricardo, á quien envío un abrazo confirmándole mi postalilla de Año nuevo, que Vds. también habrán recibido. Seguro estoy de la buenísima acogida que harán Vds. á García Lorca y que él por tantos conceptos merece, como pronto podrán apreciar. — Muchos cariñosos recuerdos p.ª María y p.ª todos ustedes con un cordialísimo abrazo p.ª Vd. de su amigo de verdad Manuel

Francia

1924

carte de recommandation pour García Lorca

Monsieur
José Viñés Roda
22, Rue Galvani
Paris (17.e)

Roda. Andalousie Espagne

FOTOTIPIA HAUSER Y MENET-MADRID

Mon cher ami

Je vous remercie bien de votre aimable lettre et de votre bienveillante intervention auprès du Président du Conseil. Il est bien vrai que le Pérou a toujours été un ami fidèle de l'Espagne et que nous le considérons comme un des pays les plus sympathiques de l'Amérique du Sud. Je ne sais pas encore si je serai à Paris à la fin de février ou au commencement de mars. Je vous en informerai dès que je le saurai. Je vous prie de présenter mes hommages à votre épouse et de croire à mes sentiments les plus cordiaux.

Pérou

Monsieur

José Vinés Roda

22, Rue Salvani

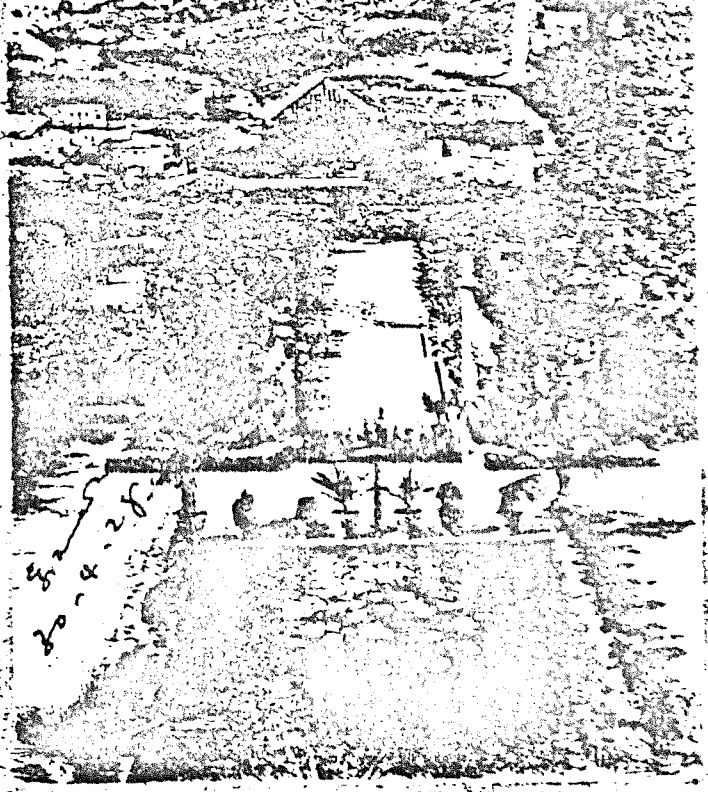
Paris (17e)

(France)

BIBLIOTECA DE CATALUNYA
ENVIO FACILITA
1928

un fuerte abrazo de
Manuel

Recibida transmita a Manuel
Jordes mis deseos salud.
La escribiré muy pronto.
Suponga Ud. la hora llegada en
Inglaterra (en la carta [illegible]



Eg. 8 - 28

Granada, 7 Octubre.
1929

Mi querido Pepe:

al recibir el libro del que usted ha sido inspirador quiero renovarle esa gratitud que usted tanto merece y que desde hace tantos años le profeso unida al cariño que a usted tengo.

Excusado decirle que por este mismo correo escribo a nuestro amigo excelentísimo Monsieur Zervos y a nuestro admirable Rolando Manuel.

Para María, Elvira, Ricardo y Hernando todos muchos más cariñosos recuerdos.

Un fuerte abrazo de su amigo de verdad

Manuel de Falla

Granada, 9 / 2 / 1933

Muy querido amigo:

Desde que recibí sus lineas de felicitación -que tanto le agradecí- he deseado escribirle; pero ha sido un mes tan accidentado por males (un fuerte ataque reumático, seguido de una "grippe" aun persistente) que me han impedido hacerlo, hasta hoy que le escribo contraviniendo la prohibición de correspondencia "directa" a que me tienen sujeto los médicos como condición indispensable para no prohibirme también el trabajo de composición.

Ya saben ustedes cuan de verdad les deseamos a todos felicidad en el año que empieza y en muchos más, enviándoles nuestros más cariñosos recuerdos.

Adjunto le mando un Cheque "barré" de Frs. 130.- (Cr. Nl. d'Escompte - Succ. Pl. de l'Opéra) para renovar mi suscripción a CAHIERS D'ART, y con él mis mejores saludos para el Sr. Zervos, que sin duda recibiría otro igual que hace un año le envié directamente.

Mucho y muy de veras me han interesado los últimos trabajos de Hernando publicados en CAHIERS, y deseando estoy conocer otras obras suyas!

¿Y de Ricardo, hay noticias de regreso?

Le envia un cordialísimo abrazo su fiel amigo

Manuel

Martes

Muy querido Pepe: ruego a Vd. que vaya esta tarde a las 5 y 1/2 al café de la Paix (Pl. de l'Opéra) con Hernando pues tenemos que decirle... He escrito lo mismo a Ricardo, a Luis y Ortiz.

Un cordialísimo abrazo de su

Manuel

Martes.

Muy querido Ricardo: esta tarde a las 5 y 1/2 estaré en el café de la Paix (Pl. de l'Opéra) y ruego a Vd. (como ya he ~~dicho~~ repetido a Pepe Hernando y a Luis y a Ortiz) que vaya. pues tenemos que hablar....

Un fuerte abrazo de

Manuel

Reciba Vd. Dios en mis excusas, los más fraternales saludos de su muy verdadero amigo

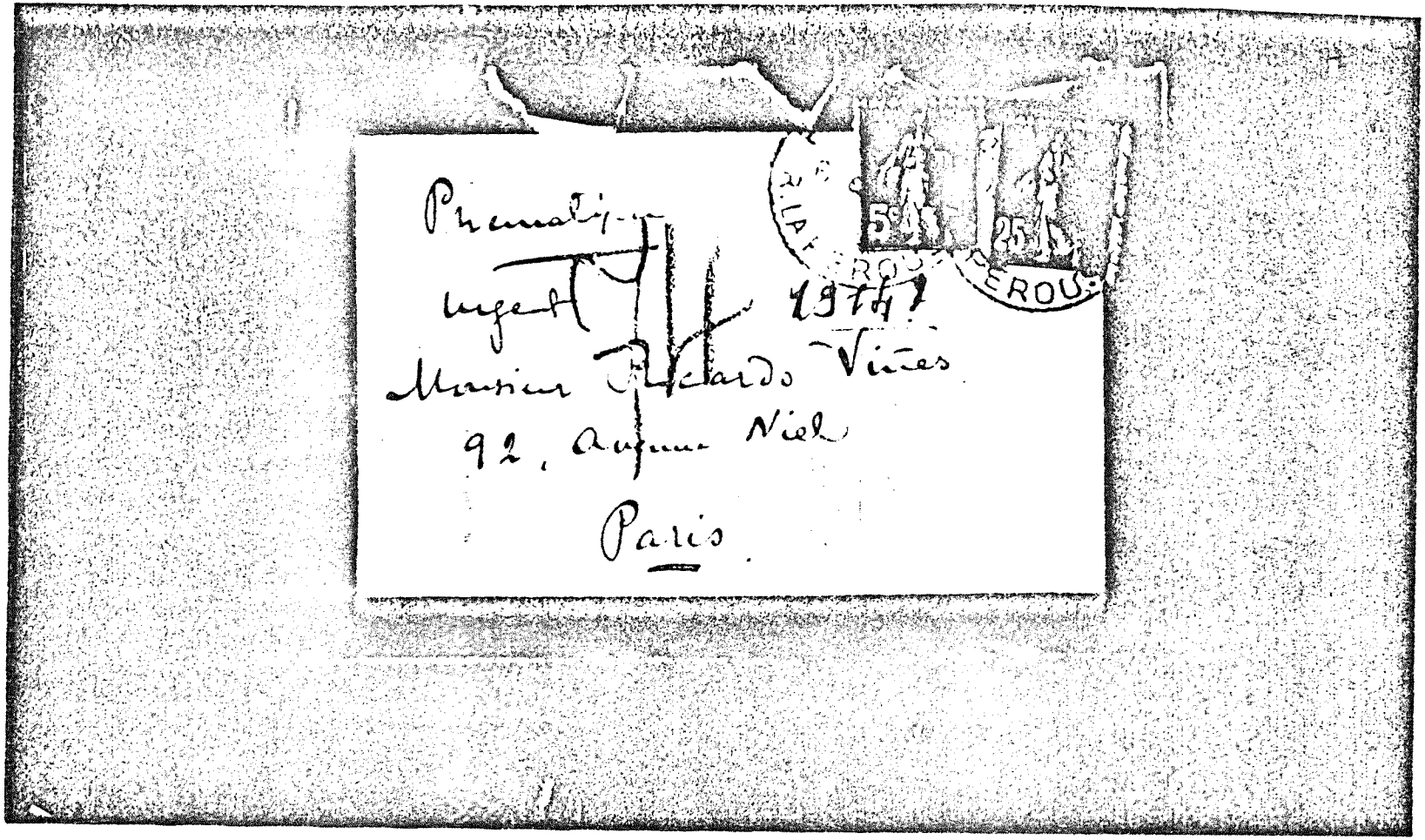
Manuel de Falla

José Vinas

Madrid 6.

Muy querido amigo:
lo único que he podido obtener p.r este modo en estas plazas, que, ciertamente no son dignas de Vd., p.r mi servicio de Beneficiado no consigue hasta después de las funciones del domingo.
Espero que comprenderá Vd. mi situación y mi deseo y les traigo mis días á <u>Madrid</u> que me han indicado, pues he tenido que negarme á todas felicitaciones por varios amigos en la Iglesia.

113


Pneumatique
urgent
1944
Monsieur Richard Vines
92, Avenue Niel
Paris
5c
25
EROU

Francia

Sr. D.
Ricardo Viñes
4 bis, rue du
Sergent Hoff
Paris

Fototipia de Hauser y Menet - Madrid

Querido Ricardo: ¡Cuánta vd. muy deseo
que vamos y pueda
mucho ver pronto por
aquí. Le ruego
no pierda de mi
cariñosos recuerdos
y ¡Ánimo! Le mandan
un abrazo muy fuerte
su amigo que
mucho le quiere
Manuel

Madrid 19 sept. 1918

TARJETA POSTAL
CORRESPONDENCIA

(Francia)
Monsieur et Madame
José Viñes Roda
22, Rue Galvani
Paris (17e)

Gratos. Madrid.

Querido Ricardo: Recibí tus cartas
mis más cariñosos
recuerdos en nuestro
deseo de un feliz
viaje. Ánimo, que
cuando la cambio
hay no hablar mal
a ver entre de mi mucho
día. Espero que me
primera próxima
Septiembre. Vuestro amigo
de corazón
Manuel

1926

1. Granada.- Alhambra. Puerta de la Alhacena.

POSTAL
UNIVERSAL
ESPAÑA

Francia

Monsieur
Ricardo Viñes
4 bis, rue du
Sergent Hoff
Paris

Madrid 16-Mayo-1918.

Querido Ricardo: Muchas gracias por
tus amables
Sr. D. de Martínez
le ruego
Ánimo
Le mandan
un abrazo muy fuerte
su amigo que
mucho le quiere
Manuel

Madrid 19 sept. 1918

TARJETA POSTAL

Monsieur
Ricardo Viñes
4 bis rue du
Sergent Hoff
(Av. Niel)
Paris
(Francia)

POST. TARJETA - MADRID

Nueva dirección: Lagasca, 119

LA COMELLA

FAX

Val André
16 Rue du Nord
6 juillet 1929

Cher Ami

Je veux espérer que vous aurez maintenant les secondes épreuves de Falla. Veuillez être assez bien pour que je les envoyer ici en double jeu. Je ne les garderai pas longtemps.

Je pense que vous avez fini par mettre la main sur le jupon invendable et que les cahiers d'A

CARTE POSTALE

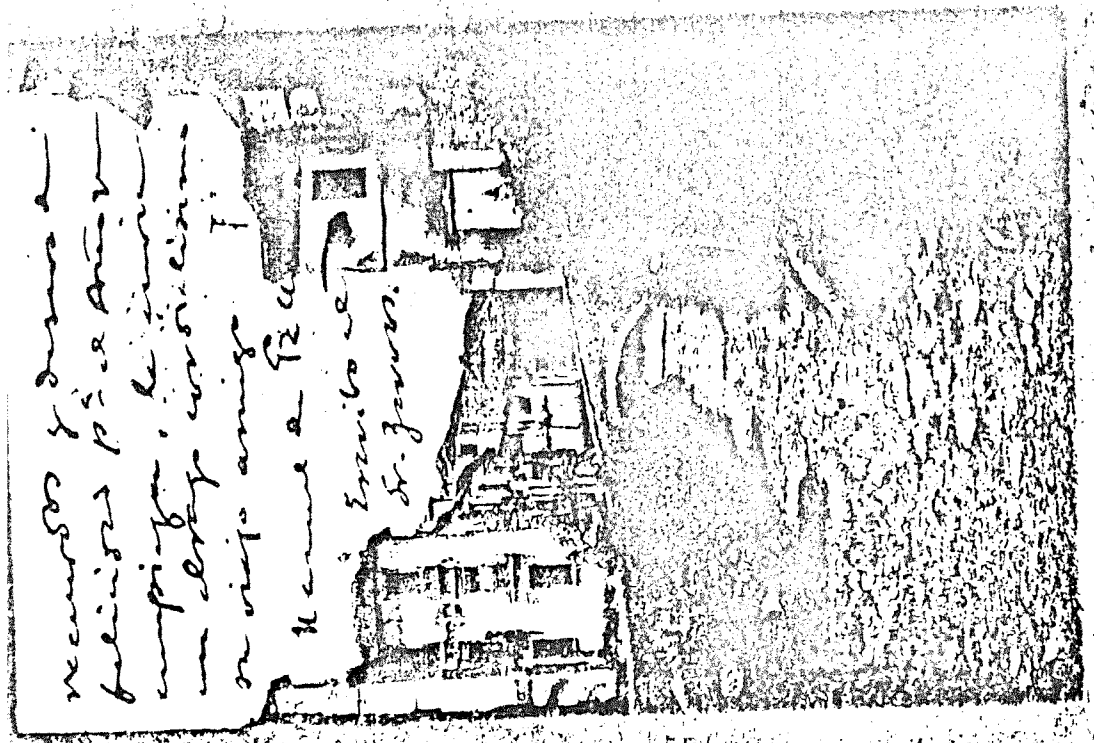
Collection A. Waros, St-Ouen

pourront faire en sorte de faire publier mon livre dès le centre d'Octobre. Songez que je viens ici mon manuscrit au mois de novembre !

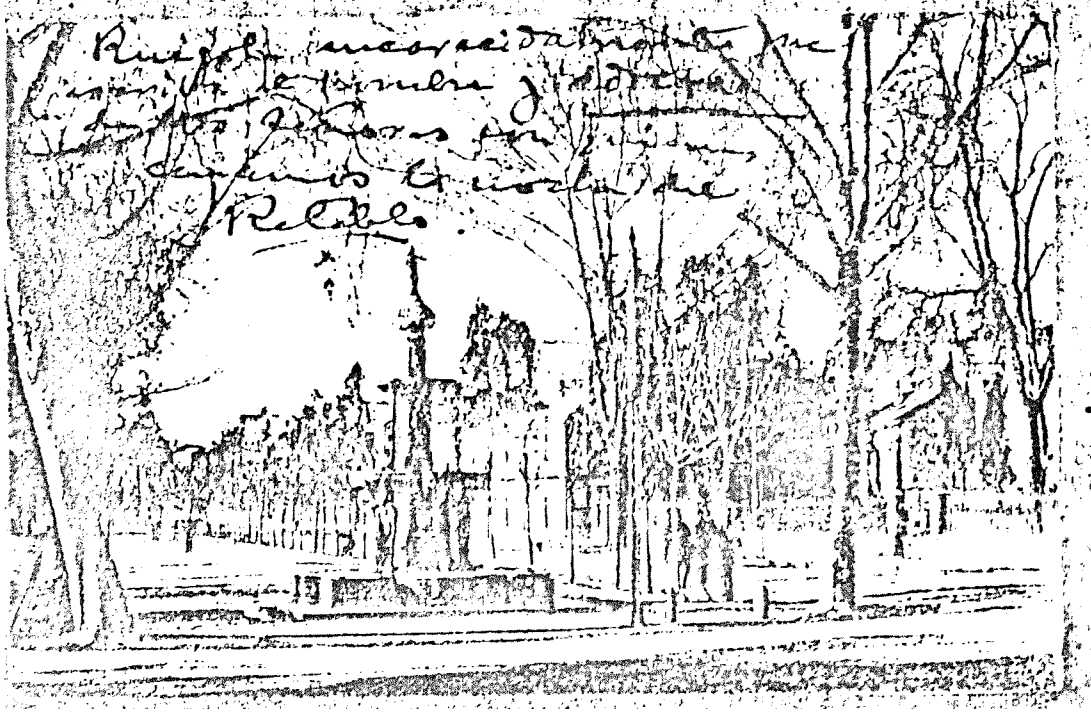
Ma reconnaissance fondra pour vos précieux renseignements littéraires et grammaticaux qui me sont tout à fait précieux. Nous devons partir pour l'Espagne le 22 Août. J'espère pouvoir alors me paraître à Lons à lire du Falla Veuillez transmettre cet espoir aux rue amitié à Madame Zavros et bien toujours votre Ami à ma parole expectative. Mes hommages aux deux Tranchelin

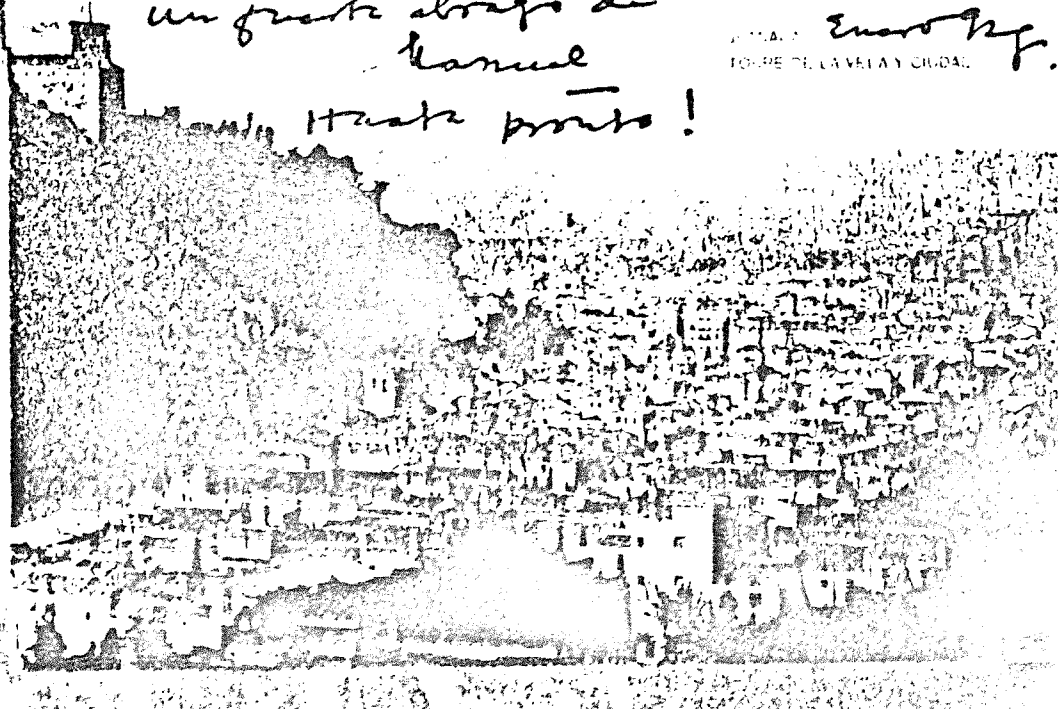
Francia
Monsieur
José Viñes
22, Rue Galvani
Paris (17e)

Madame Zavros
Madame Zavros
Madame Zavros



A. W. - 2359. - VAL-ANDRE. — Entrée de la Longueure.





1

Madrid - 26-8-919.

Muy estimados amigos:
Muchísimo les he agradecido su cariñosa carta, y bien sé que si se pudieran encontrado aquí me hubieran acompañado, pues siempre han demostrado ser verdaderos amigos.
Manolo, se vino sin pérdida de tiempo en cuanto le avisé, y pueden figurarse la impresión tan fuerte que tuvo, cuando leyó nuestra inmensa desgracia, en un un periódico una hora antes de llegar aquí.
Pueden suponerse como estaré, yo que siempre estaba al lado de mi queridísima Madre (q.e.p.d.)

pero en fin Dios quiera que algún día volvamos á reunirnos con los dos seres tan queridos que hemos perdido en menos de seis meses.
Recuerdos cariñosos para sus hijos, y Vds sus queridos amigos pueden contar con la amistad más profunda y la simpatía de su verdadera amiga

Mª del Carmen Falla

Muy de corazón les agradezco, mis queridos amigos, la parte que toman en nuestra nueva terrible desgracia. ¡Con qué pena recuerdo la noche en que estuvieron Vds. aquí después del concierto de la Nacional! En fin, el Señor lo ha dispuesto así y no hay más que acatar su voluntad!
Crean Vds. en todo el sincero afecto de su amigo

Manuel de Falla

1937 121

Granada 22-Noviembre 1937-

Querida Elvira:

Hemos tenido la muy grata sorpresa de recibir el parte de casamiento de su hermano Hernando. Ya supondrán cuanto hemos sentido de estar tan lejos para haber podido participar con Vds. de la alegría de ese día.

Adjunto le enviamos este recuerdo granadino con el que va nuestros votos mas sinceros por la felicidad de los novios.

Consideren esta carta de los dos y para todos Vds. enviandoles nuestros mas cariñosos afectos

Su buena amiga
Mª del Carmen de Falla

Para todos - con esta gratísima ocasión - los míos mi efusivo recuerdo con el fiel cariño de tantos años!
Manuel

Ricardo

París 2 - II - 910

Mi querido amigo:

tengo el gusto de incluirle la contestación que he recibido hoy de Don Anselmo q. del Valle.

En cuanto me escriban de Bilbao se le comunicaré.

Hasta el sábado, de todos modos.

Mis afectuosos recuerdos para Toda y p = Vd. de su verdadero amigo

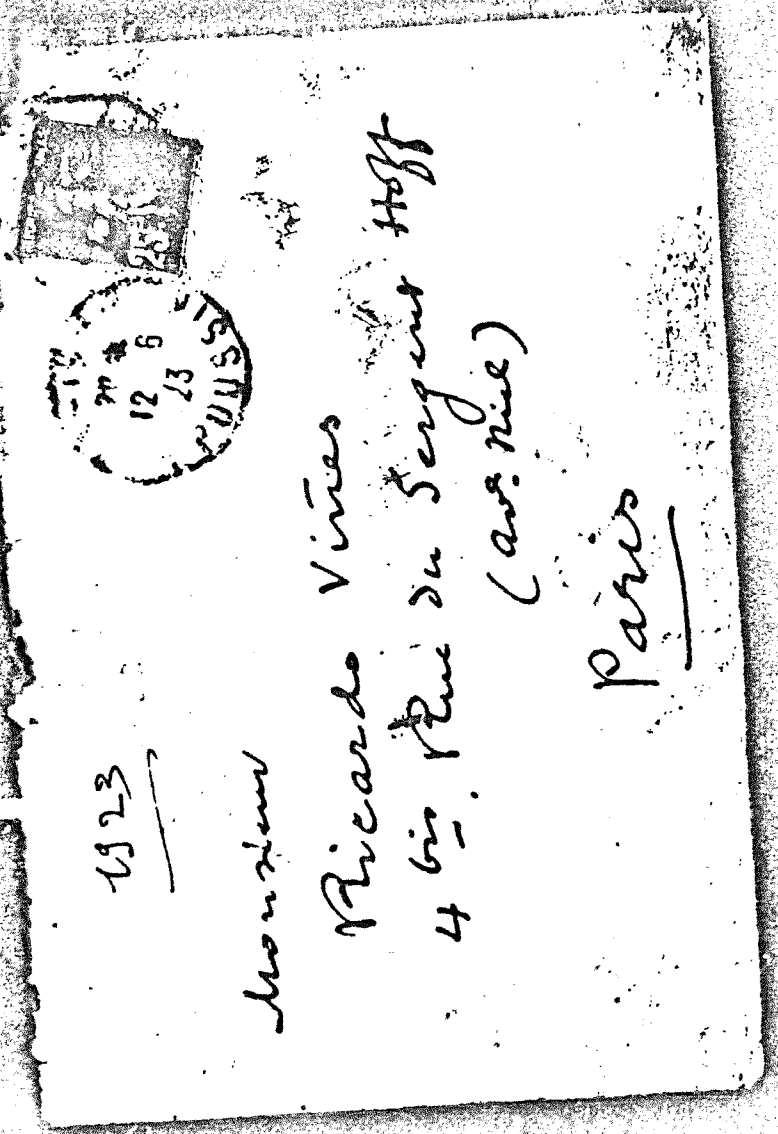
M. de Falla

122

123

Con un cordialísimo
abrazo de
Manuel

Ruego a Vd. mande una de
las instrucciones a Pujol



124

Martes 15

Querido Ricardo: esta mañana he visto á Pierre y hemos hablado de la cuestión por su organito (con Vd.) de los hermanos. Supongo que sabrá Vd. lo muy sinceramente que le admira...

Desea que Vd. le haga saber cuando regresará de su Tournée p.ª que pueda todo combinarse con mi próxima estancia en París.

He pedido á Klimp que le envíe á Vd. copia de la Danza del molinero.

Salgo p.ª España el jueves á las 5. ¡Cuando sienta no tener tiempo de ir á verles á Vds. antes!

Un buen abrazo. Manuel —

Maestro
Ricardo Viñes
Hôtel Du Danube
(esq. Mic.)
— París —

Falla. 79. rue Lauriston.
(XVI.e)

125

PARIS 75 RP 3 OU 1928

Pneumatique 1928

LONDON PALACE HOTEL
32, BOULEVARD DES ITALIENS
PARIS (IXe)
MAURICE ROUGEOT, PROPRIÉTAIRE
TÉLÉPH: LOUVRE [illegible]
AD. TÉLÉGRAPHIQUE : OPERPALTEL

PARIS-108 28 5 DU 3 ... ITALIE

Monsieur Ricardo Viñes
4 bis, Rue du Sergent Hoff
Paris (17e)

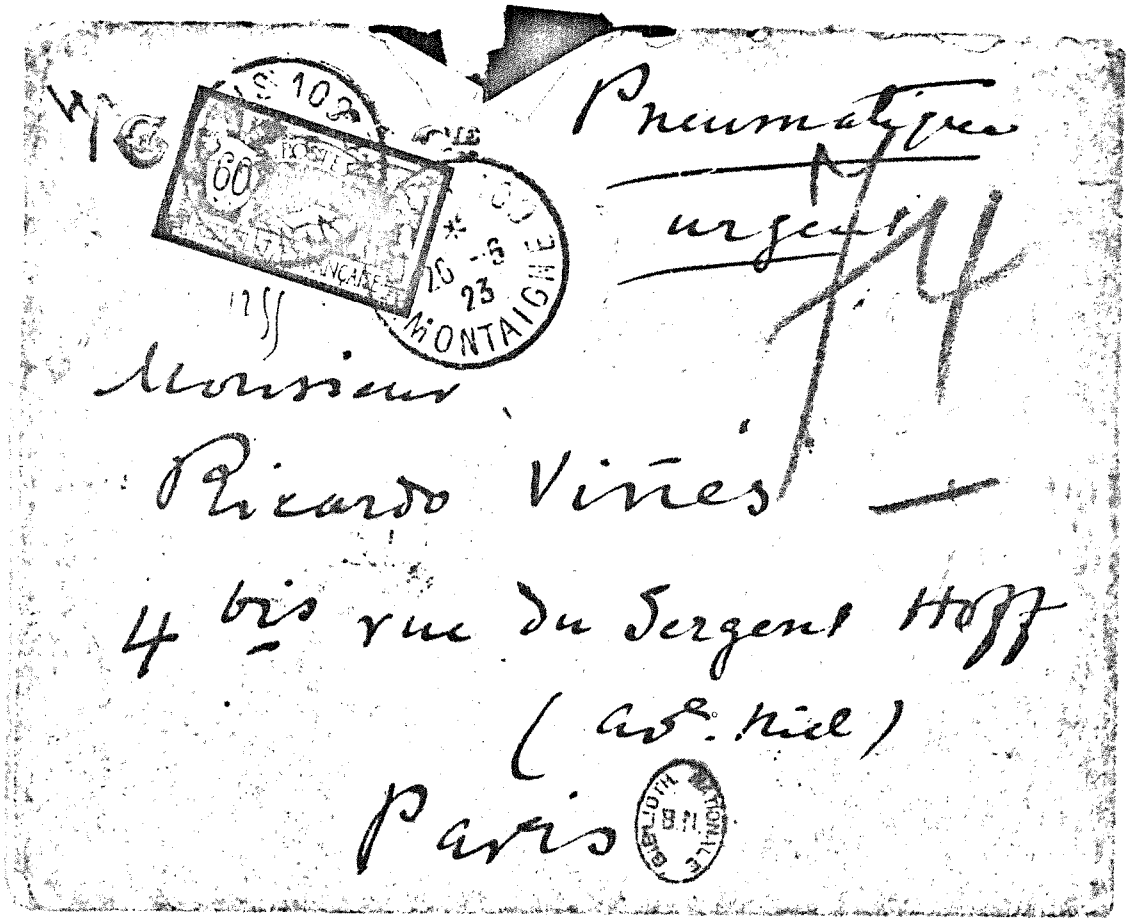
Muy querido Ricardo:
¡Seguimos jugando al escondite!!! Lo mala suerte! Agradecidísimo de corazón por su recepción. ¡Cuantas horas tengo de celebrar con usted en los nuestros! Pa la general Opera conmigo recibirán usted y Pepe las invitaciones necesarias. Se saldrán bien. Por tanto espero el viernes. ¿Quiere vd. decirme la dirección (el nº) de los Grodzki? He olvidado en Grana. En el libro en que en tengo.
Un ff abrazo de
Manuel

Falla 66 av. Kleber

Falla

PARIS 14e 23 BAYEN

126



Pneumatique urgent

Monsieur
Ricardo Viñes
4 bis rue du Sergent Hoff
(av. Niel)
Paris

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE

4/

Sábado 26

~~Viernes~~

Querido Ricardo:

¡cuanto siento no poder aceptar la tan amable invitación de la Princesa Bassiano! A las 3 tendré que estar mañana en el Salígnac para la de Retiro!!!

Hágame Vd. el favor de decirlo a la Princesa, con mis vivos regretts..

Para Vd. un abrazo de su amigo Manuel

Mis amistades a Fargue!

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE R.F. B.N.
Acq. 4481

127

2

Acq. 4481

Martes 26

Mi querido amigo: apesar de mi deseo de ir á despedirle esta noche me veo precisado á privarme de ese gusto por estar mucho loco con el trabajo de la redacción final que me dan una prisa enorme. Te pido que aproveches por lo tanto todos los momentos. Bien siento no poderle ver y desde aquí le envío un abrazo de despedida deseándole un feliz viage y luego, todo el éxito que seguramente tendrá. No sé si sabrá por Turina que el pobre Roda está muy grave. Tiene la cara dividida el otro día en última carta en la que me decía lo mucho que le alegraba de que Toscanini vd. allí. Su amigo sincero

Manuel de Falla

2

AVIS

La carte pneumatique ne doit contenir ni corps dur, ni valeur au porteur, ni objet dont le transport par la poste est interdit; elle doit rester assez flexible pour pouvoir être assez facilement pliée en vue de son insertion dans les boîtes des trains pneumatiques.

La carte qui ne remplirait pas ces conditions réglementaires serait assimilée à une lettre ordinaire et traitée comme telle.

Le service des correspondances pneumatiques de Paris est étendu, à l'aide de tarifs spéciaux aux villes suivantes :

Alfort, Alfortville, Asnières, Aubervilliers, Bagnolet, Billancourt, Bois-Colombes, Boulogne-sur-Seine, Charenton-le-Pont, Clichy-la-Garenne, Colombes, Courbevoie, Courneuve (la), Fontenay-sous-Bois, Garenne-Colombes (la), Gennevilliers, Gentilly, Issy, Ivry, Kremlin-Bicêtre (le), Levallois-Perret, les Lilas, Maisons-Alfort, Malakoff, Montreuil-sous-Bois, Montrouge, Neuilly-sur-Seine, Nogent-sur-Marne, Pantin, Perreux (le), Pré-St-Gervais (le), Puteaux, Romainville, St-Denis-sur-Seine, St-Mandé, St-Maurice, St-Ouen, Suresnes, Vanves, Vincennes et Villejuif.

La dernière levée des correspondances pneumatiques de ou pour ces villes a lieu à 7 heures du soir. — Toutefois, les dimanches et jours fériés, les heures de la dernière levée diffèrent pour Alfort, Alfortville, Bagnolet, Courneuve (la), Gennevilliers, Kremlin Bicêtre (le), les Lilas, Malakoff, Montrouge, Pré-St-Gervais (le) et St-Maurice. Se renseigner aux bureaux de poste.

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

CARTE PNEUMATIQUE

Expédié par M. Falla
Dom.e à Paris
Rue de Bellay N° 7
L'inscription du nom et de l'adresse de l'expéditeur est facultative.

Monsieur Ricardo Viñes
chez 45, rue Porcelet.
Paris

La remise est gratuite. — Toute correspondance pneumatique déposée le soir avant la fermeture du bureau et portant la mention **" Jour "** n'est distribuée que le lendemain matin. **Voir au verso.**

3/ Sábado 22

Mi querido amigo: apenas he tenido deseo de despedirme esta noche á su salida de París, me ha sido imposible estar en la estación. Creo Vd. que lo siento bien, pero que no puede ir quien escribe por humillito un abrazo de despedida. Recuerdos muy finos á Vda. etc. etc.

He buscado la de la Habanera, pero sin encontrar nada. No escribo en el Diccionario de la Haye.

La dirección de Turina en Madrid: Carretas, 39.

Reciba Vd. todos mis afectos recuerdos y créame su muy sincero amigo Manuel de Falla

Acq. 4481

3

Falla

Prioridad por

Monsieur
Ricardo Viñes
92, avenue Niel
Paris

BORRADORES DE CORRESPONDENCIA DIRIGIDA POR MANUEL DE FALLA A RICARDO VIÑES.

1.- 30 de Abril de 1.928 - Carta

-o-o-o-

BORRADORES DE CORRESPONDENCIA DIRIGIDA POR MANUEL DE FALLA A JOSE VIÑES.

1.- 11 de Abril de 1.926 - Carta
2.- 30 de Abril de 1.928 - Postal
3.- 7 de Noviembre de 1.929 - Carta
4.- 10 de Enero de 1.930 - Carta
5.- 9 de Febrero -1.933 - Carta

-o-o-o-o-o-o-

V/26

Granada, 11 Abril 926.

Mi muy querido y buenísimo amigo: desde hace muchos días deseo escribirle, pero no puede V. suponer hasta qué punto me falta el tiempo! Ya le "explicaré" esto en París...Hoy al fin puedo hacerlo, y con mayor motivo, puesto que, con la alegría de siempre, he recibido sus noticias. ¡Cuánto lamento no estar con Vds. para ayudarles en sus trabajos "retablísticos!...y cuánto agradezco a V. y a todos su preciosa colaboración! De ello no había yo informado el Sr. Bottermann. Ya suponían Vds. lo que también lamento no poderme hallar en Amsterdam para las representaciones, pero -como ya he escrito a dicho Sr.- me es indispensable aprovechar para el trabajo el mes escaso que falta para mi viaje al extranjero. ¡Qué lo vamos a hacer!

Dios mediante llegaré a París entre el 12 y 15 de Mayo, pero hasta fines de dicho mes tendré que ocuparme de dos conciertos que debo dirigir allí, con audición "simple" del Retablo. Hasta el momento tengo libre desde el 3 al 13 de Junio, pero como ya existen varios proyectos de conciertos en otras ciudades extranjeras dentro de dichos días, y luego deberé pasar en Zurich del 15 al 24 del mismo mes, necesitaría saber desde ahora con toda certeza y posibles garantías si nuestra excelente amiga la Princesa quiere reservarse "efectivamente" dos fechas dentro de los días indicados (del 3 al 13 de Junio).

Anoche tuve que suspender ésta a causa de un amago de mareos. Hoy 12 la continúo, lamentando este nuevo retraso.

Sigamos con nuestra Princesa: Claro está que considero indispensable mi intervención personal en las soirées proyectadas a base del Retablo; pero como la primavera última ocurrió lo que V. recordará (y con grave perjuicio para mí, puesto que para ir a París contaba como "complemento" de relativa importancia lo que la Princesa me "ofreció" en Granada por dirigir el "R"., y luego no se hizo nada) dado ésto...y lo "anterior" etc., no puedo exponerle a poder (sin serias garantías) esos otros posibles contratos para la misma época. Ahora bien: como estas negociaciones (y todo lo referente a mis contratos) están en manos de mi Representante en Madrid Don José Ledesma (Lope de Vega, 55 - Madrid) yo creo que lo mejor sería que V. me hiciese el favor de decirlo a la Princesa para que se dirija a dicho Sr. y convenga con él (lo antes posible) todo lo relativo a la cuestión. En la tan probada discreción y amistad de V. confío, querido Pepe, para exponer a nuestra buena amiga las razones antedichas. Aparte de ésto, yo agradezco los "propósitos" de la P. en lo que tienen de honor para mí, y pienso que los programas podrían completarse (según desea) con El Amor brujo y co "Psyché", aunque para el "A. B." habría que aumentar la orquesta en unos 6 músicos (environ). Si Vera Janacopulos canta la parte del Trujamán, como supongo, podría tambien cantar "Psyché" acompañada por los 5 instrumentos dirigidos por mí, como el

resto del programa.

Una vez más mi gratitud cordialísima, con mis muy afectuosos recuerdos para María, Ricardo, Elvira y Hernando, a los que uno los de Mª del Carmen para Vds. todos, y Vd. reciba un fuerte abrazo que le envío con toda mi vieja y fiel amistad.

Escribiré a Ricardo pronto. Espero "determinadas noticias" para hacerlo.

Un saludo muy cordial para todos los "retablistas". Supongo que Manolo Ortíz estará con Vds.

¿Cuantos ensayos podrán hacerse antes del "general" en Amsterdam? Ojalá puedan ser muchos, con el fin de que coincidan, en cuanto sea posible, los movimientos y gestos de los muñecos con la música, y muy especialmente de los que representan personajes "cantores". Esto podrá facilitarse ahora gracias a las partituras impresas. Convendrá también exajerar la imitación (gestos rápidos y violentos) de los guiñol. En fin, estoy seguro de que harán Vds. algo "maravilloso". ¡Qué pena no poderlo presenciar!...

131

Ricardo a la vuelta

Pepe (Viña) (Postal. 30-4-28

Muy querido Pepe,

Hace mucho tiempo hemos tenido aquí a nuestro querido Roberto en reunión. Hemos trabajado sin descanso y hecho todo lo que nos es posible. Estamos deseando que nos traiga noticias! Mañana espero poder escribir a Roberto y a Ricardo los días que les tengo prometidos. Uno de ellos me falta aún y por eso no han ido ya a Ricardo.

Escribo también a Roberto. Ricardo va en mano. Elvira y Hernando mil afectos y muchos. Para Vd., querido Pepe, un fuerte abrazo de

Rafael

Rafael también a Hernando. Le agradezco mis saludos. Le agradezco muchísimo. Repetimos la letra

37

Pepe [illegible] postal

Ricardo Vives

Sr. 30-4-28

Muy querido Ricardo:

Completamos las líneas que le ~~[illegible]~~ a Pepe. Con motivo del próximo mes de la [illegible] nuestra [illegible] de la Virgen estando Nª Pilar, y del [illegible] de San Juan de la Cruz (este en mayo) estamos [illegible] vienen. Pero ~~[illegible]~~ que ~~[illegible]~~ si es posible, encargas desde ahora, y así no la coges ahora el paquete. Para Pepe así como del folleto sobre el Cartujano, ~~[illegible]~~ el libro de Bell sobre Luis de León, del que Pepe se compra ahora en Sevilla. Y un abrazo de viejo y siempre vivo afecto de tu Lolailo de la Cruz Roja que te alegra mucho,

Manolo

133

José Viñas 7/XI/29

V|29

Mi querido Pepe:
al recibir el libro
del que va. ha sido
inspirador primero
remorderme con
gratitud que va. tanto
merece y que desde
hace tantos años
he postergado mirar al
cariño que a usted
tengo.
Lamento decirle que
por el último correo
escribo a muchos amigos

134

Admirabilísimo Monsieur
Zervos y a nuestro
admirado Roland Mac-
nel.
Para María, Elvira,
Ricardo y Hermanos,
todos nuestros ~~fidelísimos~~
~~afectos~~ cariñosos
recuerdos.
~~Lucebrazo~~
un fuerte abrazo
de su ~~viejo~~ amigo de
verdad,

135

V.

José Vives

9/2/33

(copiado a máquina)

Muy querido amigo:
Desde que recibí sus líneas
de felicitación he deseado escribirle,
pero la vida me ha tenido
acidentado por varios ~~días~~
~~días~~ (un fuerte ataque
reumático seguido de una gripe
con persistente ~~tos~~ ~~fiebre~~) ~~[illegible]~~
~~otra clase de molestias~~
que me han impedido hacerlo,
hasta hoy, en la cual
aunque continúo la
postración de convalecencia sin
que me tienen dejado los médicos
salir ~~como~~ ~~[illegible]~~ (Indemne de X
-bir me también la composición

Le pido vos. que le
vuelvan los deseos a todos
felicidad en el año que empieza
y en muchos más, y muchos
muchos más cariñosos recuerdos.

Adjunto le envío un
cheque por Frs. 130.- (c. N° 225.
compte. Suc. pc. de l'Opéra)
p. renovar mi suscripción a
Cahiers d'Art, y con el mío
mejores saludos p. el Sr. Zervos,
que tan bien recibirá otro igual
por la misma vía el más sincero
aprecio.

Muchísimo he visto con interés
los últimos trabajos de Hernandez
reproducidos en Cahiers, y decanto
estos versos otra vez suyos!

37

se decidió por fin á enviarme las tres fotografías del Retablo. Tenemos pues ya reunido el material para el libro proyectado.

Por el amigo Zervós nos hemos enterado de que ha estado Vd. molestado de la vista lo que sentimos en el alma, y deseamos de todo corazón le encuentre ésta completamente restablecido.

Con los mas cariñosos recuerdos de toda mi familia para Vd. y su buena hermana, reciba un fuerte abrazo de sus viejos amigos

Pepes Ricardo

138

Paris 1º Julio 1928 V/28 22 Rue Galvani.

Muy querido amigo: Gracias mil por el paquete de libros que tuvo Vd. la amabilidad de mandarnos, libros que tienen para nosotros vivísimo interés.

Espero nos dispensará hayamos tardado tanto en acusarle recibo de su envío; pero Vd. que conoce la vida agitada que llevamos en este París, ya comprenderá que no hace uno siempre lo que quiere.

Roland Manuel nos entregó las fotografías y documentos que le pedimos á Vd. y Varela Ud

22 rue Galvani V/20

París 31 Enero 1920

Rij 13-2-920

Muy querido amigo:

Suponiendo que esté Vd. algo menos ocupado, ¿quiere tenernos el favor de venir <u>dejarnos</u> en familia el día que Vd. nos indique?

Contándonos afectuosos de mamá é hijos, reciba un fuerte abrazo de su sincero amigo y admirador entusiasta José Vives Roda

139

2 Rue Galvani — París, [illegible] 1926

Mi muy querido amigo: Le escribo estas líneas, rodeado de los muñecos que para las representaciones de Retablo en Amsterdam estamos preparando. Como las representaciones tendrán lugar el 26 y 27 del corriente ya se puede figurar lo atareados que estamos.

Supongo sabrá Vd. que Monsieur Bottenheim me confió no solo la construcción del material sino que también debía encargarme de proveerle el personal indispensable para dichas representaciones así es que iremos de aquí nueve personas.

Cuanto nos alegraríamos pudiera Vd. también venir a Amsterdam con dicho motivo.

22 Rue Galvani — V/21

París, [illegible] 1921

Muy querido amigo: Hemos recibido su cariñosa postal, alegrándonos infinito esté Vd. ya instalado en su encantadora colina de la Alhambra donde esperamos podrá trabajar a su gusto, lo cual redundará en provecho del arte musical español.

Ricardo llegó el día de año nuevo muy contento de su gira por la Argentina, donde

El primer ensayo de la Pasión es el 2 de febrero que me dice de Pauline de Polignac. Voy a ir a Italia en el mes de junio, por supuesto antes de Pascua y quizás ahí me quede hasta el comienzo de temporada. Espero que me contestará a mi vuelta, pues me interesa saber si Vd. piensa venir a París en la primavera y cómo está su salud.

Mi esposa y yo le mandamos muchísimos recuerdos y le ruegan que no se olvide de escribirnos.

Mi amigo, Ricardo y los demás miembros de mi familia me encargan le mande cariñosos recuerdos y le quieren muchísimo.

Su muy afmo. amigo y admirador

Joaquín Turina

ÉDITIONS «CAHIERS D'ART»
14, RUE DU DRAGON, 14 - PARIS (VIe ARRt)
TÉLÉPHONE : LITTRÉ 76-73. R. C. SEINE 428.717. CHÈQUES POSTAUX PARIS 927-89

Rq 10/1 V. 30
Vicente

Paris 28 Diciembre 1929.

Muy querido amigo: Por este mismo correo le mandamos un estuche para el ejemplar de lujo de su libro que recibió Vd. inmediatamente de su aparición.

Como el Sr. Zervos regaló también à Ricardo un ejemplar de lujo, y este ejemplar se encuentra huérfano de su manuscrito, creo inutil decirle lo contento que estaría Ricardo si tuviera Vd. la amabilidad de mandarle uno con "Noches"

Ya comprenderá Vd el doble interés que tendría para mi hermano el poder dicho ejemplar así completado.

María, Ricardo, Elvira y Hernando se unen a mí para desearle junto con su buena hermana un feliz fin de año y prosperidades mil en el próximo venidero,

Su viejo y sincero amigo que le abraza

Pepe

10/1/30

Muy querido amigo: Por el correo de hoy le envío a Ricardo el manuscrito p. su ejemplar, y no tengo por ~~[illegible]~~ el gusto grandísimo de ver por Ud. la hecho. // Me parece que el estudio p. su ejemplar de hijo, por su realmente magnífico. Ricardo // a estudiar muchos más entonces nuestro y tenemos a felicitar p. el éxito por su empeño, y también a Ud. un abrazo cordialísimo su viejo amigo

[illegible]

Señor el Sr. Jaramillo.

IV | 54

Queridos Amigos

un millón de gracias
por su bonito recuerdo
granadino que tanto me
ha gustado espero cuando
vengan vds por aquí
poder presentarles mi
mujer que sería mucho
conocerles es preciso que
sea lo más pronto posible
le mandamos con muchísimo
agradecimiento muchos los más
afectuosos recuerdos

J. Vinés

CORRESPONDENCIA DIRIGIDA POR JOSE VIÑES A MANUEL DE FALLA

1.- 31 de Enero de 1.920 - Carta
2.- de Enero de 1.921 - Tarjetón
3.- 4 de Abril de 1.926 - ""
4.- 28 de Diciembre - 1.929 - Carta
5.- - - - - - 1.931 - Carta

-o-o-o-o-o-o-

CORRESPONDENCIA DIRIGIDA POR RICARDO VIÑES A MANUEL DE FALLA

1.- 24 de Marzo de 1.915 - Tarjeta Postal
2.- 3 de Noviembre de 1.917 - Carta
3.- 29 de Enero de 1.919 - Carta
4.- 15 de Agosto de 1.919 - Carta
5.- 15 de Julio de 1.920 - Tarjeta Postal
6.- 26 de Mayo de 1.923 - Carta
7.- 1 de Setiembre de 1.923 - Tarjeta Postal
8.- 22 de Enero de 1.924 - "" ""
9.- 4 de Marzo de 1.928 - Carta
10.- - - - - - - - Tarjeta de Visita

-o-o-o-o-o-o-

CORRESPONDENCIA DIRIGIDA POR RICARDO Y JOSE VIÑES A MANUEL DE FALLA.

1.- 10 de Julio de 1.928 - Tarjetón

-o-o-o-o-o-o-o-

Expédié par M. Ricardo Vilaes Béni à Paris Avenue Niel No 92.

L'inscription du nom et de l'adresse de l'expéditeur est facultative.

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

CARTE POSTALE

Ce côté est exclusivement réservé à l'adresse.

10 c

Mr. Sr. D. Manuel de Falla

Ponzano 24

Madrid

(Espagne)

424

145

Paris - 24 - Marzo - 1915

Mi querido amigo

Interesado en la presente epístola, pues se trata de publicar un favor. Me escribe Henri, la pianista, pidiéndome le procure una lista de compositores españoles. Tengo de Jaquelas con sus respectivas direcciones, no obstante, quiero dirigirle lista. Mucho. Como se supone ocupado pondré V. pedirle una parte a sus señas de una parte a las de la Dotesio en enviarnos de la dirección, limitándose V. personalmente, a escoger los nombres de los muchos, y enviarnos la dirección de Jaquelita. Por ahora me es fácil establecer contacto de escribirle personalmente. Mucho gusto en verle, bien, muchos recuerdos para Maria, Jacinto y la familia y un afectuoso abrazo de su amigo Ricardo Viñes

Continental Exprés.
SOCIEDAD ANÓNIMA
AGENTE DE LA REAL CASA
Carrera de San Jerónimo, 15.—MADRID

Transportes terrestres y marítimos. Acarreo y facturación de equipajes de las estaciones á domicilio y viceversa. Despacho de Aduanas. Compra de toda clase de encargos.
Embalaje y envío de los mismos á cualquier punto del mundo.

BIROS, COBRO DE INTERESES, COMPRA DE VALORES Y DESCUENTO DE LIBRANZAS DEL AÑO MUNDO
Teléfonos públicos.—Conferencias y despachos.
Sección de mensajeros.

V | 17 Madrid - Sabado - 3 - Noviembre 1917

Querido amigo:

No queriendo perder la ocasión de visitar el Escorial con un Cicerone como Segue - (ó Vogue) - he decidido ir mañana al Monasterio. Tenga pues la bondad, - si no nos hacen, Vd, y sus compañeros, el honor que placer de acompañarme, - tenga pues la bondad de excusar mi ausencia en casa. Saludos.

Pero queda sin alteración alguna el proyecto nocturno. Acuda por consiguiente, como convenido á casa de Alternacion - (Pontejos 2) - entre ocho menos cuarto y ocho

de la noche. Ya deben estar tomadas las Cocli-
ledes por el dicho Alter-
nun, en cuya fonda
cenaremos juntos antes
de ir a ver a la mas
que encantadora Pil-
barita.

Hasta mañana
afectuosísimamente.

Ricardo Vines

P.S. Si se animan a ir a Toledo, avísenme a las diez mañana en la

Ya no me vuelvo hasta
el martes siguiente por
la noche. Pues con esta
de Dios tengan la
bondad de escribirme G.

GRAND HOTEL DE RUSSIE
ROME

V/19

Roma - 29 - Enero - 1919

Sr. D. Manuel de Falla

Mi querido amigo:

Creo haberle ya dicho á V. que tuve el gusto, el año pasado, de conocer en Roma á nuestro compatriota D. José Luis Alcázar, hijo del ilustre pintor, y actualmente secretario del embajador de España (Villa Urrutia). Amante de lo bello, y particularmente de la música, tiene proyectada una série de conferencias

en las que hablará del arte musical en Italia, que conoce á fondo. Esto será un comienzo, pues como buen español que es el Sr. Alcázar, tiene el deseo y abrigo la esperanza de encauzar una corriente de intercambio espiritual entre las dos penínsulas latinas. No dudo en lo mas mínimo que le interesarán á V. grandemente los proyectos de propaganda artística que en detalle le expondrá el Sr. Alcázar y que yo le

agradeceré infinito secunde V. en todo lo que le sea posible, presentando dicho señor á Salvador y á Salgar y procurando obtener se lleve á cabo el llamar á Molinari, admirable director de orquesta, para que venga á esa capital á dirigir algunos conciertos. También debería darse y convendría crearles algo que permitiese á Casella darse á conocer en España. Todo ello me parece muy factible si se considera como échanza de politesse con Roma, y que aquí esperan todos con gran ansia el interés de venida de V., la cual podría combinarse coincidiera con la de Arbós. En fin, hablarlo todo largamente con mi buen amigo el dador de la presente, quien, como abogado y corresponsal de varios periódicos puede, quiere y espera hacer mucho en pro de nuestra grandeza pátria, á la que ama fervorosamente. En cuanto á Molinari "il n'y a pas mieux", y lo aplauso tal la admiración que por él tenía Debussy, cuyo señora recuerda siempre los elogios que el mago prodigioso hacía constantemente del dicho Molinari. A ver á ver si pronto se le aplaude en Madrid. Gracias anticipadas y con mil afectos. Todos los suyos se unen al saludo y al apretón de manos de su afmo. Ricardo Viñes

V/19

París - 15 - Agosto - 1919

Sr. D. Manuel de Falla

Mi muy querido amigo:

De no haber encontrado el otro día al Comisario Doreste ignoraría aún la tremenda noticia y particulares circunstancias en que Vd. mismo la recibió: en pleno triunfo de su obra estrenada en Londres. ¡Qué viaje el de sus

unos, siempre hubieran tenido la compañía, su hermana primero y ahora tarde Vd. de alguien de mi familia.

Yo iré á San Sebastián á primeros de Setiembre. Quizá tengamos ocasión de vernos entonces, y yo le expresaré á Vd. mejor que en esta pobre carta, la sinceridad de mi afecto y la parte vivísima que tomo en su actual aflicción. Sírvase hacer extensivo mi sentido pésame á su buena hermana, y créame siempre su muy fiel, verdadero y ferviente amigo

Ricardo Viñes

regreso a España! ¡Tan tremendo golpe pocos meses después de otro igualmente cruel! Siempre es así, y por lo mismo pesamos nosotros ya que en dos años fallecieron nuestros padres (q.e.p.e.) y perdió también mi cuñado el suyo y a uno de sus hermanos. Cuatro muertes en dos años en la misma familia! Qué dolor! Vd. quién

dísimo amigo amigo sino repetirle estas palabras de la Iglesia que tan hondo van al corazón de todo cristiano: "Vita mutatur, non tollitur"! palabras que me escribió León Bloy cuando perdí a mi queridísima madre (q.e.p.e.), y que jamás olvidaré.

Cuanto siento que mi familia no se halle todavía en Madrid! pues ya sabe lo mucho que le queremos todos, y vecinos como eran Vd. y los

CADIZ
Signos convencionales.
Capital de Provincia.
Cabeza de Partido.
Ayuntamiento.
Límite de provincia.
" Partido.
Ferrocarril.
Carretera.
Escala de 1:1,500,000.
Gibraltar
Estrecho
C. Trafalgar
C. Roche
C. Camarinas
S. Roque
La Línea
Gibraltar (Inglaterra)
Pta de Europa
Pto de la Almina
Cartaya
Ayamonte
Huelva
Sevilla
Jerez
Medina Sidonia
Tarifa
Algeciras
Ceuta
Tánger
Tetuan
Alcazarquivir
Arcila
Larache
Mogador
Tarudant
Mazagan
Saffi
Mogador
Mequinez
Fez
Tlemcen
Oran
Mostaganem
Argel
Bona
Tunez
Bizerta
Tripoli
Malta
Cerdeña
Mallorca
Menorca
Ibiza
Formentera
Canarias
Madeira
Azores
Cabo Verde
Canarias
Madeira
Azores
Cabo Verde
Canarias
Madeira
Azores
Cabo Verde

V/23

CARTE POSTALE

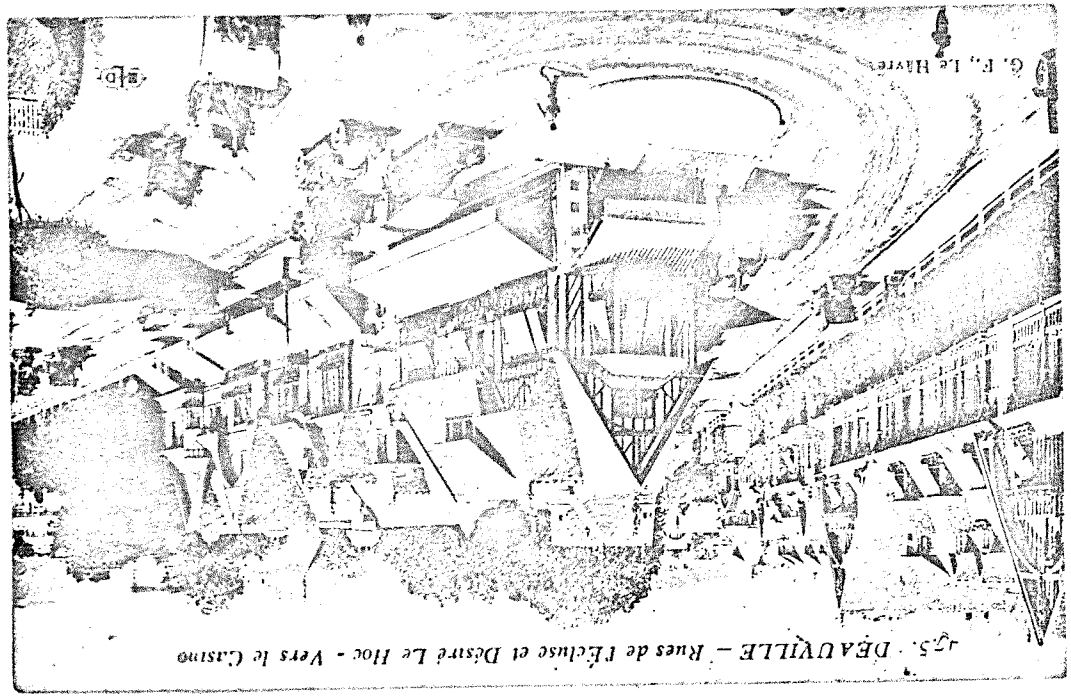
Correspondance

Benerville-1er Sept. 1923.
Villa "Mon Rêve"
Un bien affectueux
souvenir, chère Manola,
de cet endroit exquis
je pense de la veille de nos
chers amis de Versailles —
Le Parque et moi avons pas
eu d'exquises vacances.
Ricardo Viñes
Marguerite D. Barrieau
Léon Parque

Adresse

Espagne
Sr. D. Manuel de Falla
Antequerula Alta
Alhambra
Granada

Anciens Ets Le Deley Paris



25. - DEAUVILLE - Rues de l'Eclluse et Désiré Le Hoc - Vers le Casino

Le Verso (côté vue) ne doit comporter aucune inscription manuscrite

CARTE POSTALE

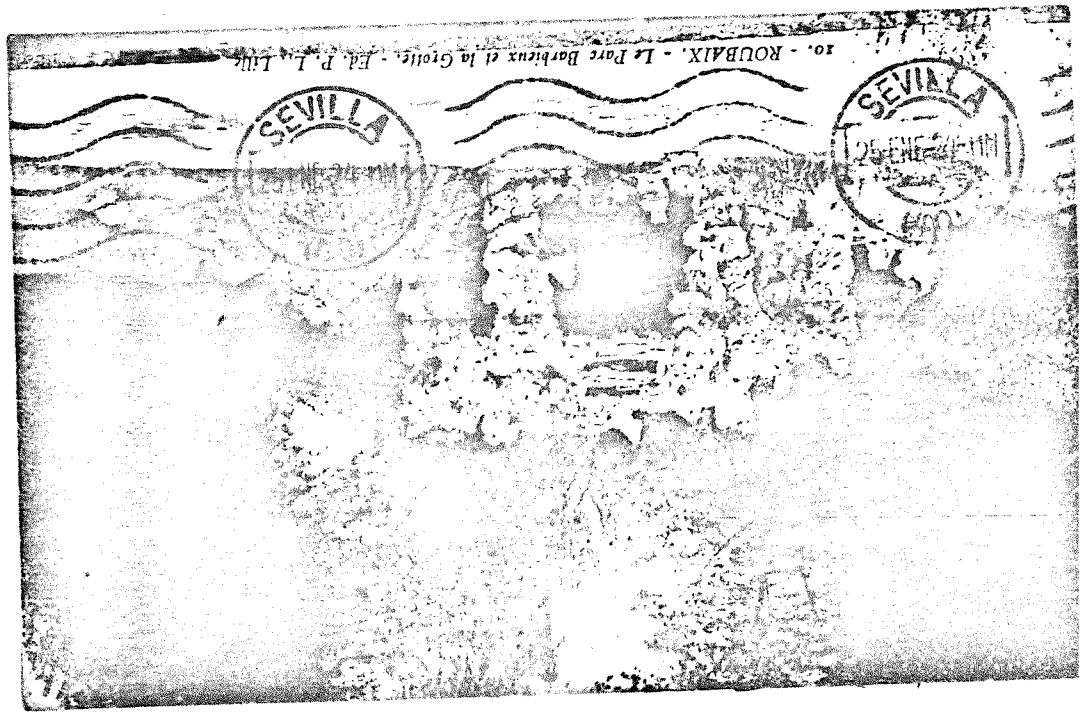
Partie exclusivement réservée à la Correspondance

Roubaix-22-Enero-1924
Estoy de viaje,
querido Falla.
Los señores de los
amigos Lucien Heuraux,
5, rue Clément Marot
Paris

Le veremos pronto?
Lo desea vivamente
su devotísimo amigo
Ricardo Viñes

Espagne
N 24
Sr. D. Manuel de Falla
Antequerula alta
Alhambra
Granada

Lucien Pollet, Editeur, Lille



este mismo mes, creo
encontrar en que tomo
parte los días: 7, 10,
14, 16 y 22 sin con-
tar, según veo en
algún que su tarjeta,
el 19 – San José –!
Cuente pues, conmigo,
encantado de la
colaboración.
De todos modos espero
veremos pronto, cuanto más
que he de contestar a Londres
para el Festival Manolo
del 2 de Mayo, y antes
quien consultarle sobre
el programa, como se lo dejé a
Grande. Hasta mas de estos días pues.
Fortísimo abrazo
Ricardo

LONDON PALACE HOTEL
32, BOULEVARD DES ITALIENS
PARIS (IXe)
MAURICE ROUGEOT, PROPRIÉTAIRE
TÉLÉPH. : LOUVRE 23-28
AD. TÉLÉGRAPHIQUE : OPERPALTEL

Amigo 4-Marzo 1928.

Querido Manolo:

Sí. Es como una película que se llama: "La vaine poursuite"! Y hasta el mismo 7 del corriente en que el festival Debussy nos habría reunido en el Majestic (concierto "Pro Musica") usted se verá agarrado pero cautivo toda la velada. Ya pasaría por la Opera Comica cuando anseyen, pero es el caso que ~~en~~ Tengo en perspectiva para

"DIAPASÓN"
TUCUMÁN 543

AUDICIÓN

DEL SÁBADO 14 DE JUNIO (TARDE)

QUINTO CONCIERTO

DE

RICARDO VIÑES

A LAS 17.15

1924

PROGRAMA

PRIMERA PARTE

Danseuses de Delphes..... ....
Les Collines d'Anacapri.....
Ce qu'a vu le vent d'Ouest....
La Fille aux cheveux de lin.....
La Cathédrale engloutie.....
Minstrels..... } DEBUSSY

SEGUNDA PARTE

Preludio..... .... ADOLFO SALAZAR

Piezas españolas

Aragonesa
Cubana
Montañesa
Andaluza } MANUEL DE FALLA

TERCERA PARTE

TABLEAUX D'UNE EXPOSITION... MOUSSORGSKY

Promenade
1 Gnomus
Promenade
2 Il vecchio Castello
Promenade
3 Les Tuileries. Dispute d'enfants après jeux
4 Bydlo. Charrette polonaise tirée par des bœufs
Promenade
5 Ballet de poussins dans leurs coques
6 Samuel Goldenberg und Schmuyle
7 Le Marché de Limoges
8 Catacombœ. Sepulchrum Romanum
9 Baba-Jaga la Sorcière ou la Cabane sur des pattes de poule
10 La Porte des Bogatirs à Kiew

Piano "ERARD" de la casa Harrods

CHANGEMENT D'ADRESSE

Queridísimo amigo Falla: le presenta á V. el Sr. Kendell, íntimo amigo

Ricardo Viñes

de los Sres. Olga de Sarmento y que conta con los mismos deseos voy por si puede imponerse. Piense hacerse

92, Avenue Niel

en Madrid. Inútil pues decirle le quedaré infinito hoy por dicho señor, cuanto le sea posible, y á ver si cuando vuelva á París el Sr. Kendell nos hace oír algunas de las mismas maravillas de V. que tenemos gran deseo de conocer, todos sus admiradores, y muy particularmente su devotísimo amigo Ricardo

V. / 16

REGIMIENTO DE FERROCARRILES

JEFE DE LAS COMPAÑÍAS DE DEPÓSITO

Madrid, 22 de Marzo de 1915

Sr. D. Manuel de Falla

Mi est.º amigo: Pepe Viñes llegará á esta el próximo miércoles 24 á las 9 y ½ de la noche y se alojará en esta su casa

Mande como quiera á su aff.º

buen amigo

José Beccaria